



Horas:  
domingo 1 - 5 p.m.  
(desde el 11 de septiembre)  
lunes - jueves 9 a.m. - 9 p.m.  
viernes y sábado 9 a.m. - 5 p.m.

Otoño 2011  
Volume 18

# Noticias y Notas de Niños

Todos los programas seran conducidos en ingles excepto el programa  
**La Hora de Cuentos en Español en pagina dos.**

## **¡Vamos a Buscar un Libro Embrujado!**

Recoge un registro del libro de la casa embrujada para tu familia en octubre y comparte lecturas espeluznantes.  
¡Entrega tu registro terminado el 31 de octubre o antes para ganar un premio!



## **Historias de la Guerra Civil**

K - 3<sup>er</sup> Grado

**Martes, 25 de octubre, 4 - 4:45 p.m.**

Asiste a la hora especial de cuentos en el David L. Pierce Art and History Center, 20 E. Downer Place. Visita la exhibición de la Guerra Civil después de la hora de cuentos. Los padres son bienvenidos.

Se requiere registrarse

## **Celebra la Noche de Lectura Familiar en el Aurora Regional Fire Museum**

Familias con niños de 5 años y mayores

**Jueves, 17 de noviembre, 6:30 – 7:30 p.m.**

**Lugar:** Aurora Regional Fire Museum, 53 N. Broadway

Únete a los cuentos y actividades.

Ya te puedes registrar. Llama al 630-264-4123 para más información.

Los programas de la biblioteca son gratis a menos que se indique lo contrario. Todas las personas inscritas y participantes permiten la toma de fotografías y videos de ellos y sus niños durante las actividades de la Biblioteca Pública de Aurora y su uso cuando la Biblioteca Pública de Aurora lo considere apropiado.

**Biblioteca Principal  
630-264-4123**

Hora de Cuentos

En el regazo (12 - 24 meses con un adulto)

Miércoles 9:30 - 9:50 a.m.

14 de septiembre - 26 de octubre

Se requiere registrarse

Pequeños (2 - 3 años con un adulto)

Miércoles 10:30 - 11 a.m.

14 de septiembre - 26 de octubre

Se requiere registrarse

Hora de Cuentos en Español

¡Cuentos en español para la familia!

Sábados, 3 - 3:45 p.m.

24 de septiembre; 1 y 22 de octubre;

5 y 19 de noviembre y 3 de diciembre

\*No se requiere registrarse

Cuentos de Halloween (3-5 años)

**Martes, 25 de octubre**

10:30 - 11 a.m.

Se requiere registrarse

Cuentos Festivos de Invierno

(3-5 años)

Martes, 13 de diciembre

10:30 - 11 a.m.

Se requiere registrarse

Juntos con la Música

Bebés - 5 años

**Martes 13 de septiembre**

10:30 - 11:15 a.m.

Ven a cantar, bailar, reír y tocar instrumentos en este programa de música y movimiento infantil

Se requiere registrarse

Hora de Cuentos en River's Edge Café

14 W. Downer Place, Aurora

Todas las edades son bienvenidas.

Lunes 11 - 11:30 a.m.

**19 de septiembre, 17 de octubre y 14 de noviembre**

¡Bibliotecarios infantiles leerán cuentos, cantarán, harán juegos para los dedos y bailarán!

El café regalará golosinas para los niños.

No se requiere registrarse

Juegos para Después de la Escuela

7 - 12 años

Miércoles 3:30 - 4:45 p.m.

**5, 12 y 19 de octubre y 2, 9 y**

**16 de noviembre**

Ven para jugar y hacer actividades divertidas.

Se requiere registrarse

Leyendo con los Perros

6 - 10 años

Lunes 6:30 - 7:30 p.m.

**19 de septiembre, 17 de octubre y 21 de noviembre**

¡Practica leyendo tus cuentos favoritos a nuestros amigos los perros! El perro terapéutico y su entrenador son miembros del Fox Valley Therapy Dog Club.

Se requiere registrarse



**Biblioteca Principal**  
**630-264-4123**

**¡Espías de la Guerra Civil para Niños!**

7 - 12 años

**Sábado, 1 de octubre**

10:30 - 11:15 a.m.

Te vas a sorprender al saber quién estaba espiando durante la Guerra Civil. Pasa a enterarte y hacer tu propio juego de espías. Se requiere registrarse

**Bienvenido al Mundo de Addy**

7 - 12 años

**Sábado, 15 de octubre**

10:30 - 11:15 a.m.

Pasa a conocer algo de la vida de Addy en la Guerra Civil. Lleva tus muñecas para contar historias, jugar y hacer manualidades. Se requiere registrarse

**Historia Viva – Guerra Civil**

7 - 12 años

**Lunes, 10 de octubre**

10:30 - 11:30 a.m.

Únete para una presentación de atuendos de la Guerra Civil con el personal del Cantigny 1<sup>st</sup> Division Museum y crea una artesanía. Se requiere registrarse

**Haz y llévate un disfraz de Halloween**

Todas las edades

**Sábado, 15 de octubre**

2 - 3:30 p.m.

¿Ya tienes tu disfraz de Halloween listo? Si no, pasa a crear un disfraz, el padre y el niño se juntarán para hacer un disfraz. Se requiere registrarse

**Calavera de Azúcar del Día de los Muertos**

5 - 11 años

**Lunes, 24 de octubre**

6:30 - 7:30 p.m.

Aprende sobre la celebración del Día de los Muertos en México y haz una calavera de azúcar para llevar a la casa. Se requiere registrarse

**Pasa a hacer un Álbum de Recortes**

8 - 12 años

**Sábado, 5 de noviembre**

10:30 - 11:30 a.m.

Álbum de recortes para niños y adultos. Trae tus fotos. Nosotros proporcionaremos los materiales para hacerlo. Se requiere registrarse

**Bingo Festivo**

Todos los niños son bienvenidos.

¡Diversión y premios!

**Sábado, 17 de diciembre**

10:30 – 11:15 a.m.

Se requiere registrarse

**\*Pasa a hacer una artesanía**

Todas las edades

**Martes, 27 de diciembre, 1 - 4 p.m.**

**Jueves, 29 de diciembre, 1 - 4 p.m.**

\*No se requiere registrarse



**Sucursal Eola Road  
630-264-3421**

**HORA DE CUENTOS**

**12 de septiembre - 20 de octubre**

**Se requiere registrarse.**

**Por favor registra a tu niño por UNA sola vez.**

**Libros para Bebés**

(Nacimiento a 14 meses con un adulto)

Jueves 10 - 10:20 a.m.

**Pequeñitos** (15 - 23 meses con un adulto)

Martes 10 - 10:20 a.m. ○ 11 - 11:20 a.m.

**Pequeños** (2- 3 años con un adulto)

Lunes 11 - 11:30 a.m. ○ jueves, 11 - 11:30 a.m.

**Cuentos y Manualidad para Pequeños**

(2½ - 3 años con un adulto)

Miércoles 10 - 10:30 a.m.

**Cuentos y Manualidad para Pre-escolares**

(3—4 años con un adulto)

Miércoles 11 - 11:30 a.m.

**Hora de Cuentos Preescolar**

(3½ - 5-años sin adulto)

Lunes 10 a.m. ○ jueves 2 p.m.

**Leyendo con Rover**

Lectores de 6 años y mayores

Sábados, 2 - 3 p.m.

**10 de septiembre, 1 de octubre, 5 de noviembre  
y 3 de diciembre**

Pasa a leerle a un perro terapéutico entrenado. Los perros terapéuticos y sus entrenadores son miembros del Fox Valley Dog Training Club.

**Bienvenido al Mundo de Addy**

7 - 12 años

**Sábado, 8 de octubre**

2 - 3 p.m.

Pasa a conocer algo de la vida de Addy durante la Guerra Civil. Lleva tus muñecas para contar historias, jugar y hacer manualidades.  
Se requiere registrarse

**Historia Viva – Guerra Civil**

7 - 12 años

**Lunes, 10 de octubre**

2 - 3 p.m.

Únete para una presentación de atuendos de la Guerra Civil con el personal del Cantigny 1<sup>st</sup> Division Museum y crea una artesanía.

Se requiere registrarse

**Pasa a la Hora de Cuentos**

(2- 5 años con un adulto)

Viernes 10 - 10:30 a.m.

**16 de septiembre - 21 de octubre**

No se requiere registrarse

**Cuentos para Dormir**

Para familias con niños

2 a 7 años

7 - 7:30 p.m.

**Miércoles 14, 21 y 28 de septiembre**

**Jueves 6, 13, y 27 de octubre**

No se requiere registrarse



**Sucursal Eola Road**  
**630-264-3421**

**Programa de Halloween**

6 - 8 años

**Martes, 25 de octubre**

5:15 - 6 p.m.

¡Pasa con tu disfraz para divertirte con una historia tenebrosa, una manualidad, juegos y más!  
Regístrate desde el 10 de octubre

**Historias de Halloween**

Pasa con tu disfraz por historias, canciones y un desfile de disfraces.

**Bebés** (nacimiento - 14 meses) Jueves, 27 de octubre, 10 a.m.

**Pequeñitos** (15 - 23 meses) Martes, 25 de octubre, 10 a.m. ○  
11 a.m.

**Pequeños** (2 - 3 años) Lunes, 24 de octubre, 11 a.m. ○

Miércoles, 26 de octubre, 10 a.m. ○ Jueves, 27 de octubre, 11 a.m.

**Pre-escolar** (3½ - 5 años) Lunes, 24 de octubre, 10 a.m. ○

Jueves, 27 de octubre, 2 p.m.

**Discusión del Tween Book**

3 - 7 grados

Sábados, 11:15 a.m. - mediodía

Intercambia opiniones y haz actividades relacionadas con estos libros populares

**17 de septiembre:** *A Week in the Woods* por Andrew Clements. Ya te puedes registrar

**22 de octubre:** *The Mostly True Adventures of Homer P. Figg* por Rodman Philbrick

Regístrate desde el 17 de septiembre

**12 de noviembre:** *Swindle* por Gordon Korman. Regístrate desde el 22 de octubre

**10 de diciembre:** *How to Steal a Dog* por Barbara O'Connor. Regístrate desde el 12 de noviembre

**Club de LEGO**

5 - 11 años

Sábados, 2 - 3:30 p.m.

**17 de septiembre, 22 de octubre y  
12 de noviembre**

Pasa a construir cosas bonitas con legos. Nosotros ponemos los legos.

No se requiere registrarse

Cupo limitado

**Una Tarde con los Maestros**

7-11 años

Sábados, 2 - 3 p.m.

24 de septiembre - Regístrate desde el 22 de agosto

15 de octubre - Regístrate desde el 24 de septiembre.

19 de noviembre - Regístrate desde el 15 de octubre

Pasa y aprende de los grandes maestros, después crea tu propia obra maestra.



**Sucursal Oeste**  
**630-264-3600**

### **HORA DE CUENTOS**

12 de septiembre - 18 de noviembre

Se requiere registrarse

**En el regazo** (12 - 24 meses con un adulto)

Historias, Títeres y más

Viernes, 9:30 - 10 a.m. ○ 10:30 - 11 a.m.

**Arte para Pequeños** (2 - 3 años con un adulto)

Miércoles 9:30 - 9:50 a.m. ○ 10:30 - 10:50 a.m.

Cupo limitado

**Preescolares** (3 - 5-años)

Jueves 10 - 10:30 a.m.

27 de octubre - Halloween - Lleva tu disfraz.

### **Hora de Cuentos y Manualidad**

5 - 11 años

Jueves 4 - 5 p.m.

Disfruta las historias, poemas, música, títeres y una manualidad

### **Club de LEGO**

5 - 11 años

Pasa a construir con legos.

Nosotros ponemos los legos; por favor deja tus legos en casa.

Sábados, 2 - 4 p.m.

**10 de septiembre, 8 de octubre y**

**12 de noviembre.** No se requiere registrarse



### **Hora de Cuentos en Panera**

2 - 4 años

Lunes 9:30 - 10 a.m.

En Panera Bread - 1330 Orchard Road

**12 y 26 de septiembre; 10 y 24 de octubre; 14 y 28 de noviembre y 12 de diciembre**

Pasa a disfrutar las historias y recibe un regalo. Se requiere registrarse. Por favor regístrate individualmente por cada día.



Durante el mes de diciembre, disfruta la exhibición de árboles de la

**¡36 Celebración Festiva de Varios Países!**

**Sucursal Oeste**  
**630-264-3600**

**¡Vamos a Navegar con Colón!**

3 - 11 años

**Lunes, 10 de octubre, 2 p.m.**

Aprende de Colón y disfruta la hora de cuentos relacionados con la navegación en el área infantil.



**Películas del Sábado**

5 - 12 años

Sábados, 2 - 4 p.m.

Se darán bocadillos. No se requiere registrarse

**17 de septiembre** - *Diary of a Wimpy Kid* (MPAA PG)

**15 de octubre** - *Diary of a Wimpy Kid: Rodrick Rules* (MPAA PG)

**19 de noviembre** - *Despicable Me* (MPAA PG)

**10 de diciembre** - *Nightmare before Christmas* (MPAA PG)



**Manualidades del Sábado**

5 - 11 años

Sábados, 2 - 3 p.m.

**3 de septiembre, 1 de octubre, 26 de noviembre y 17 de diciembre**

No se requiere registrarse



Sucursal Eola Road  
555 S. Eola Road  
Aurora, IL 60504  
630-264-3400



Sucursal Oeste  
233 S. Constitution Drive  
Aurora, IL 60506  
630-264-3600

Biblioteca Móvil  
630-723-2705

Biblioteca Principal  
1 E. Benton St.  
Aurora, IL 60505  
630-264-4123

[www.aurorapubliclibrary.org](http://www.aurorapubliclibrary.org)

**¡Mira lo que Está Rodando en la Biblioteca Móvil!**

Programas disponibles en las paradas después de la escuela y sábados solamente.  
¡Para niños de todas las edades! Para más información llama al 630-723-2705

**Festival del Espantapájaro** - El 28 de octubre de 3 - 4 p.m. en la parada de la Biblioteca Móvil de Church Road y Edison Avenue, pasa a escuchar historias de espantapájaros, participa en el juego de contar dulces de maíz y en el concurso de lanzamiento de pasteles!

**Comida Enlatada por Multas** - Ayuda a reabastecer las despensas locales en el mes de noviembre.

**Galletas, Cacao y Manualidades** - Únete al "Snow-MOBILE" para galletas, cacao y artesanías con la Sra. Claus y sus duendes artísticos el viernes 2 de diciembre de 3 - 4 p.m. en la parada de la Biblioteca Móvil de Church Road y Edison Avenue.

**Móvil Manía Mensual -**

**Programas y Actividades están disponible después de la escuela solamente en las paradas del sábado.**

- **Celebra el Mes Nacional de la Herencia Hispana**—Adivina cuántos dulces se necesitan para llenar la piñata de la Biblioteca Móvil entre el **15 de septiembre y el 15 de octubre**. ¡La persona que le atine más cercanamente se lo lleva todo!
- En octubre juega **"Look and Find Mr. Bones, the Bookmobile Ghost"** y gana un premio del cofre del tesoro.
- Vamos a **cazar guajolotes en Noviembre** - Encuentra el libro del guajolote y gana un premio del cofre del Tesoro.
- Aborda la Biblioteca Móvil durante diciembre y recibe una hoja de juego con un dibujo escondido de *HighlightsKids.com*.



El horario actual de la Biblioteca Móvil está en  
[www.aurorapubliclibrary.org](http://www.aurorapubliclibrary.org) o  
llama al 630-723-2705 para la parada más cercana.

